

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



HENGXIN TECHNOLOGY LTD.

亨鑫科技有限公司*

(以HX Singapore Ltd.名稱在香港經營業務)

(於新加坡註冊成立的有限公司)

(新加坡公司註冊編號：200414927H)

(香港股份代號：1085)

(新加坡股份代號：I85)

海外監管公佈 截至二零一一年三月三十一日止期間的第一季度 財務報表公佈 及 恢復買賣

本海外監管公佈轉載自亨鑫科技有限公司(「本公司」)根據新加坡證券交易所有限公司(「新交所」)上市手冊就本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年三月三十一日止期間之第一季業績發表之公佈。為遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條，請參閱附於下頁之公佈，該公佈將於二零一一年五月六日在新交所刊發。

本季度報告乃依照新交所相關規定編製。本季度報告所載財務資料乃根據新加坡財務報告準則編製，且未經核數師審核及審閱。本公司股東及公眾投資者買賣本公司股份時應審慎操作。

應本公司要求，本公司的股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的買賣自二零一一年五月六日上午九時起暫時停止，以待發表本公佈。本公司將向聯交所申請於二零一一年五月六日下午一時三十分起恢復本公司股份在聯交所的買賣。

代表董事會
亨鑫科技有限公司
執行主席
崔根香

新加坡，二零一一年五月六日

於本公佈日期，本公司執行董事為崔根香先生及宋海燕博士；非執行董事為張鍾女士；及獨立非執行董事為Tay Ah Kong Bernard先生、徐澤光先生及譚志昆先生。

* 僅供識別

亨鑫科技有限公司

本公司欣然宣佈本集團及本公司截至二零一一年三月三十一日止第一季度的未經審核經營業績。

1(a)(i) 收益表(集團) 連同緊接上一個財政年度同期的比較報表。

截至二零一一年三月三十一日止第一季度收益表

	本集團		變動 %
	截至三月三十一日止三個月		
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	
收入	278,526	261,475	6.5%
銷售成本	<u>(227,378)</u>	<u>(211,003)</u>	7.8%
毛利	51,148	50,472	1.3%
其他經營收入	2,379	10,795	-78.0%
分銷及銷售開支	(15,240)	(12,695)	20.0%
行政開支	(9,972)	(7,984)	24.9%
其他經營開支	(2,485)	(2,437)	2.0%
財務費用	<u>(1,395)</u>	<u>(3,202)</u>	-56.4%
所得稅前溢利	24,435	34,949	-30.1%
所得稅開支	<u>(3,830)</u>	<u>(5,637)</u>	-32.1%
純利	<u>20,605</u>	<u>29,312</u>	-29.7%
毛利率	18.4%	19.3%	
純利率	7.4%	11.2%	

亨鑫科技有限公司

1(a)(ii) 下列項目(附有適當明細及解釋)，如若屬重要，則須計入本財政申報期間或緊接上一個財政年度同期的收益表或收益表附註：

所得稅前溢利乃經扣除以下各項後釐定：

	本集團		變動 %
	截至三月三十一日止三個月		
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	
物業、廠房及設備折舊	4,103	3,439	19.3%
出售可供出售投資收益	(690)	—	N.M.
出售物業、廠房及設備虧損	1	3	-66.7%
預付租賃付款攤銷	140	140	0.0%
滙兌收益	(823)	(667)	23.4%
利息開支	1,395	3,202	-56.4%
利息收入	(623)	(2,028)	-69.3%
研發開支	8,815	7,829	12.6%
	<u> </u>	<u> </u>	

N.M.：不具意義

1(a)(iii) 全面收益表

	本集團		變動 %
	截至三月三十一日止三個月		
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	
純利	20,605	29,312	-30%
其他全面收入：			
綜合海外營運產生的滙兌差額	(6)	28	N.M.
	<u> </u>	<u> </u>	
期內全面收入總額	<u>20,599</u>	<u>29,340</u>	-30%

N.M.：不具意義

亨鑫科技有限公司

(1)(b)(i) 財務狀況表(發行人及集團)，連同緊接上一個財政年度末的比較報表(以人民幣計)。

	本集團		本公司	
	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
	三月三十一日	十二月三十一日	三月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
流動資產				
現金及銀行結餘	193,117	247,078	56,410	103,303
已抵押現金存款	45,592	62,596	—	—
貿易應收賬款	667,800	626,702	—	—
其他應收款項及預付款項	26,941	12,958	196	63
應收附屬公司款項	—	—	14,292	5,706
存貨	146,065	128,377	—	—
可供出售投資	—	2,000	—	—
預付租賃付款	560	560	—	—
流動資產總額	1,080,075	1,080,271	70,898	109,072
非流動資產				
附屬公司	—	—	354,793	321,984
其他應收款項及預付款項	5,760	5,760	—	—
預付租賃付款	19,881	20,021	—	—
物業、廠房及設備	139,901	140,978	12	15
遞延稅項資產	2,519	2,518	—	—
非流動資產總額	168,061	169,277	354,805	321,999
總資產	1,248,136	1,249,548	425,703	431,071
流動負債				
短期貸款	60,000	40,000	—	—
貿易應付賬款	294,389	323,263	—	—
其他應付款項	13,763	25,476	1,478	4,423
應付所得稅	4,573	6,102	—	—
流動負債總額	372,725	394,841	1,478	4,423
非流動負債				
遞延稅項負債	2,103	1,998	—	—
資本及儲備				
股本	295,000	295,000	295,000	295,000
一般儲備	107,930	104,839	—	—
特別儲備	(6,017)	(6,017)	—	—
滙兌儲備	(10)	(4)	—	—
累計溢利	476,405	458,891	129,225	131,648
總權益	873,308	852,709	424,225	426,648
總負債及權益	1,248,136	1,249,548	425,703	431,071

亨鑫科技有限公司

(1)(b)(ii) 關於集團借款及債務證券總額，說明本財政申報期末及緊接上一個財政年度末的比較數字的下列情況：

(A) 須於一年或少於一年內償還，或於要求時償還的款項；

(B) 須於一年後償還的款項；

(C) 有關款項有無抵押；及

(D) 任何抵押品的詳情。

須於一年或少於一年內償還，或於要求時償還的款項：

於二零一一年 三月三十一日		於二零一零年 十二月三十一日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
—	60,000	—	40,000

於二零一一年三月三十一日，所有銀行借款均無抵押。

概無須於一年後償還的款項。

亨鑫科技有限公司

(c) 現金流量表(集團)，連同緊接上一個財政年度同期的比較報表。

本集團	二零一一年	二零一零年
	一月一日至	一月一日至
	二零一一年	二零一零年
	三月三十一日	三月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
經營活動現金流量		
所得稅前溢利	24,435	34,949
經以下調整：		
物業、廠房及設備折舊	4,103	3,439
預付租賃付款攤銷	140	140
出售物業、廠房及設備虧損	1	3
利息開支	1,395	3,202
利息收入	(623)	(2,028)
出售可供出售投資收益	(690)	(29)
換算外幣產生的滙兌差額	202	39
未計營運資金變動的經營溢利	28,963	39,715
貿易應收賬款	(41,098)	(62,357)
其他應收款項及預付款項	(13,983)	12,858
存貨	(17,688)	20,436
貿易應付賬款及應付票據	(28,874)	(111,999)
其他應付款項及應計款項	(11,713)	(16,992)
經營所得現金	(84,393)	(118,339)
已付利息	(1,395)	(3,202)
已收利息收入	623	2,028
已付所得稅	(5,255)	—
經營活動所耗現金淨額	(90,420)	(119,513)
投資活動現金流量		
購置物業、廠房及設備	(3,027)	(3,596)
出售可供出售財務資產所得款項	2,690	10,029
收購可供出售財務資產	—	(30,029)
投資活動所耗現金淨額	(337)	(23,596)
融資活動現金流量		
償還短期銀行貸款	—	(105,580)
短期銀行貸款所得款項	20,000	310,000
已抵押銀行存款減少	17,004	38,391
融資活動所得現金淨額	37,004	242,811
現金及現金等價物(減少)增加淨額	(53,753)	99,702
外滙換算影響	(208)	14
財政期初的現金及現金等價物	247,078	147,676
財政期末的現金及現金等價物	193,117	247,392

亨鑫科技有限公司

(1)(d)(i) 列報(i)所有權益變動或(ii)資本化發行及向股東分派導致權益變動以外之權益變動報表(發行人及集團), 連同緊接上一個財政年度同期的比較報表。

(i) 截至二零一一年三月三十一日止三個月綜合權益變動表

本集團	股本	一般儲備	特別儲備	滙兌儲備	累計溢利	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一一年一月一日結餘	295,000	104,839	(6,017)	(4)	458,891	852,709
期內全面收入總額	—	—	—	(6)	20,605	20,599
轉撥至儲備	—	3,091	—	—	(3,091)	—
	<u>295,000</u>	<u>107,930</u>	<u>(6,017)</u>	<u>(10)</u>	<u>476,405</u>	<u>873,308</u>
於二零一一年三月三十一日結餘	<u>295,000</u>	<u>107,930</u>	<u>(6,017)</u>	<u>(10)</u>	<u>476,405</u>	<u>873,308</u>

(ii) 截至二零一零年三月三十一日止三個月綜合權益變動表

本集團	股本	一般儲備	特別儲備	滙兌儲備	累計溢利	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一零年一月一日結餘	205,771	87,287	(6,017)	16	388,607	675,664
期內全面收入總額	—	—	—	28	29,312	29,340
轉撥至儲備	—	4,660	—	—	(4,660)	—
	<u>205,771</u>	<u>91,947</u>	<u>(6,017)</u>	<u>44</u>	<u>413,259</u>	<u>705,004</u>
於二零一零年三月三十一日結餘	<u>205,771</u>	<u>91,947</u>	<u>(6,017)</u>	<u>44</u>	<u>413,259</u>	<u>705,004</u>

亨鑫科技有限公司

(1)(d)(i) (延續)

(iii) 截至二零一一年三月三十一日止三個月本公司權益變動表

本公司	股本 人民幣千元	滙兌儲備 人民幣千元	累計溢利 人民幣千元	合計 人民幣千元
於二零一一年一月一日結餘	295,000	—	131,648	426,648
期內全面收入總額	—	—	(2,423)	(2,423)
於二零一一年三月三十一日結餘	<u>295,000</u>	<u>—</u>	<u>129,225</u>	<u>424,225</u>

(iv) 截至二零一零年三月三十一日止三個月本公司權益變動表

本公司	股本 人民幣千元	累計溢利 人民幣千元	合計 人民幣千元
早前申報的二零一零年一月一日結餘	205,771	118,243	324,014
期內全面收入總額	—	(1,245)	(1,245)
於二零一零年三月三十一日結餘	<u>205,771</u>	<u>116,998</u>	<u>322,769</u>

(1)(d)(ii) 自上一個報告期結束後，因供股、紅股發行、股份購回、行使購股權或認股權證、兌換其他已發行股本證券、發行股份以換取現金或作為收購代價或任何其他用途而令公司之股本產生任何變動之詳情。另請註明於本財政申報期間末及緊接上一個財政年度同期末可能因轉換全部未行使兌換權而發行之股份數目，以及已發行股份總數中持作庫存股份(如有)之股份數目(不包括發行人之庫存股份)。

股本－普通股	股份數目 千股	金額 人民幣千元
於二零一一年三月三十一日及 二零一零年十二月三十一日的結餘	<u>388,000</u>	<u>295,000</u>

亨鑫科技有限公司

1(d)(iii) 列示本財政期間末及緊接上一個年度末，已發行股份（不包括庫存股份）之總數。

如上文。於二零一一年三月三十一日及二零一零年十二月三十一日，並無庫存股份。

1(d)(iv) 列示本財政申報期間末所有銷售、轉讓、出售、註銷及／或動用庫存股份之報表。

於二零一一年三月三十一日，並無庫存股份。

2. 有關數據是否已經審核或審閱，並按何種核數準則（例如新加坡核數準則910號（對審閱財務報表的委聘），或同類核數準則）。

有關數據並未經本公司核數師審核或審閱。

3. 倘若有關數據已經審核或審閱，請提供核數師報告（包括任何保留意見或重點事項）。

不適用。

4. 是否已應用與發行人之最近期經審核年度財務報表相同之會計政策及計算方法。

本集團已於本財政申報期間的財務報表應用與最近期截至二零一零年十二月三十一日止財政年度的經審核綜合財務報表相同的會計政策及計算方法。

5. 倘若會計政策及計算方法（包括會計準則所規定者）有任何變更，則註明變更事項以及其原因及影響。

會計政策及計算方法並無發生任何變更。

亨鑫科技有限公司

6. 集團於本申報期間及緊接上一個財政年度同期，經扣除優先股息撥備後每股普通股之盈利：

	本集團	
	截至下列日期止三個月	
	二零一一年 三月三十一日	二零一零年 三月三十一日
每股盈利(人民幣元)		
— 基本	0.05	0.09
— 攤薄	0.05	0.09
每股基本盈利適用的加權平均股份數目	388,000,000	336,000,000
按全面攤薄基準的加權平均股份數目	388,000,000	336,000,000

於相關財政期間，並無潛在攤薄普通股。

7. 按照發行人於(a)本申報期間；及(b)緊接上一個財政年度末已發行股本計算，每股普通股的資產淨值(發行人及集團)。

	本集團		本公司	
	二零一一年 三月三十一日	二零一零年 十二月三十一日	二零一一年 三月三十一日	二零一零年 十二月三十一日
	淨資產(人民幣千元)	873,308	852,709	424,225
普通股數目(千)	388,000	388,000	388,000	388,000
每股資產淨值(人民幣元)	2.25	2.20	1.09	1.10

亨鑫科技有限公司

8. 集團的表現回顧，需涵蓋足以合理瞭解集團業務的所需資料。回顧必須論述任何影響集團於本財政申報期間的營業額、成本及盈利之任何重大因素，包括(如適用)季節性或週期性因素。回顧亦須論述任何影響集團於本財政申報期間之現金流量、營運資金、資產或負債之任何重大因素。

二零一一年財政年度第一季度(「二零一一年第一季度」)與二零一零年財政年度第一季度(「二零一零年第一季度」)比較

收入

由於射頻同軸電纜於期內銷售增加，收益由二零一零年第一季度的人民幣261,500,000元增加人民幣17,000,000元至二零一一年第一季度的人民幣278,500,000元。

毛利率

由於本集團所面對的激烈競爭導致我們的產品售價下調，整體毛利率由二零一零年第一季度的19.3%降至二零一一年第一季度的18.4%。

其他經營收入

其他經營收入由二零一零年第一季度的人民幣10,800,000元減少人民幣8,400,000元至二零一一年第一季度的人民幣2,400,000元，主要是由於二零一零年第一季度所獲政府補助總額人民幣7,900,000元，而二零一一年第一季度則未獲得政府補貼所致。

經營開支

整體經營開支由二零一零年第一季度的人民幣23,100,000元增加人民幣4,600,000元至二零一一年第一季度的人民幣27,700,000元。開支主要變動如下：

(i) 分銷及銷售開支

分銷及銷售開支增加人民幣2,500,000元，乃由於期內相關銷售活動增加而交付產品的運費上漲所致。

亨鑫科技有限公司

(ii) 行政開支

行政開支增加人民幣2,000,000元，主要是由於期內產生的差旅費增加所致。

財務費用

財務費用包括銀行利息開支。

財務費用於二零一一年第一季度減少人民幣1,800,000元，乃由於回顧期間整體借貸減少所致。

除所得稅前溢利

二零一一年第一季度除所得稅前溢利較二零一零年第一季度減少人民幣10,500,000元至人民幣24,400,000元。

所得稅開支

由於本集團的主要附屬公司於二零零八年獲選為高科技企業，故享有15%優惠稅率，但有關稅率較該附屬公司於二零零九年享有的12.5%實際稅率為高。所得稅開支下跌乃由於本財政年度除稅前溢利整體下跌所致。

純利

鑒於上文所述，純利由二零一零年第一季的人民幣29,300,000元減少人民幣8,700,000元至二零一一年第一季的人民幣20,600,000元。

亨鑫科技有限公司

財務狀況表

重大波動闡述如下：

已抵押銀行存款

已抵押銀行存款為用作向本集團供應商付款的商業票據之抵押的銀行結餘。已抵押銀行存款由二零一零年十二月三十一日的人民幣62,600,000元減少人民幣17,000,000元至二零一一年三月三十一日的人民幣45,600,000元，乃由於應付票據結餘減少同時，須預留作抵押之用的現金結餘金額亦減少所致。

貿易應收賬款

二零一一年三月三十一日的貿易應收賬款為人民幣667,800,000元，較二零一零年十二月三十一日的人民幣626,700,000元增加人民幣41,100,000元。

二零一一年三月三十一日的平均貿易應收賬款週轉天數為242日，而二零一零年十二月三十一日則為212日，二零一零年三月三十一日則為260日。貿易應收賬款週轉時間於每曆年的第一季度較長，主要是由於春節假期所致。此外，本集團收款進度減慢乃由於中國三大電信營運商之一延遲還款所致。中國三大電信營運商並無壞賬記錄，亦持續定期付款予本集團。

其他應收款項及預付款項

二零一一年三月三十一日的其他應收款項及預付款項為人民幣26,900,000元，較二零一零年十二月三十一日的人民幣13,000,000元增加人民幣13,900,000元，主要是由於期內就購買供應品產生的應收進項稅款時間不同所致。

存貨

二零一一年三月三十一日的存貨為人民幣146,100,000元，較二零一零年十二月三十一日的人民幣128,400,000元增加人民幣17,700,000元。維持高存貨水平是為滿足下個月交貨訂單。

亨鑫科技有限公司

短期銀行貸款

短期銀行貸款增加人民幣20,000,000元至二零一一年三月三十一日的人民幣60,000,000元，乃由於期內所用營運資金借貸增加所致。

貿易應付賬款、其他應付款項及應計費用

二零一一年三月三十一日的貿易應付賬款為人民幣294,400,000元，較二零一零年十二月三十一日的人民幣323,300,000元減少人民幣28,900,000元，乃由於償還若干於期內到期之票據所致。

二零一一年三月三十一日的其他應付款項及應計費用為人民幣13,800,000元，較二零一零年十二月三十一日的人民幣25,500,000元減少人民幣11,700,000元，乃因於期內支付二零一零年財政年度大部份應計費用所致。

應付所得稅

應付所得稅減少人民幣1,500,000元至二零一一年三月三十一日的人民幣4,600,000元，乃因二零一一年第一季度所得溢利較二零一零年十二月三十一日低。

現金及銀行結餘

二零一一年三月三十一日的現金及銀行結餘為人民幣193,100,000元，而二零一零年十二月三十一日則為人民幣247,400,000元。經營活動所用現金流由二零一零年第一季度的人民幣119,500,000元減少至二零一一年第一季度的人民幣90,400,000元。現金及銀行結餘及經營活動所用現金分別減少人民幣54,300,000元及人民幣29,100,000元，主要是由於期內償還應付賬款、存貨水平增加及貿易應收賬款金額增加所致。

亨鑫科技有限公司

9. 倘過往已向股東披露任何預測或者前瞻性聲明，請列明該預測或前瞻性聲明與實際業績的差別。

並無於過往披露任何預測或者前瞻性聲明。

10. 評論於公佈日期本集團所從事行業的競爭情況，以及於下一報告期間及未來12個月可能影響本集團的任何已知因素或事件。

通信業繼續受不確定需求及價格波動影響。儘管本集團於二零一一年第一季度的收入較二零一零年第一季度增加，但是本集團的營商環境於餘下財政年度仍具挑戰性。

本集團已開始採取若干措施以降低成本，同時確保生產效率。本集團有機擴張計劃之一乃繼續進入除印度以外的發展中市場。

如無意外，本集團預期於維持現有市場之市場地位的同時尋求增長機會。

11. 股息

(a) 本財政申報期間

本財政申報期間有否建議任何股息？

無。

(b) 緊接上一財政年度同期

緊接上一財政年度同期有否宣派任何股息？

無。

(c) 應付日期

不適用。

亨鑫科技有限公司

(d) 暫停辦理日期

不適用。

12. 倘並無宣派(建議)任何股息，則發出有關聲明。

回顧期間並無宣派任何股息。

第二部份 – 全年業績公佈所需之其他資料

13. 按發行人最近期經審核年度財務報表所呈列形式，載列按(本集團)業務或地區分部劃分之分部收入及業績，並連同緊接上一個年度之比較資料。

不適用於第一季度業績公佈。

14. 於業績回顧中，提述導致按業務或地區分部劃分之營業額及盈利貢獻造成任何重大轉變之因素。

不適用於第一季度業績公佈。

15. 銷售分析

不適用於第一季度業績公佈。

16. 總年度股息

不適用。

亨鑫科技有限公司

17. 負面保證

吾等(即崔根香及宋海燕)為亨鑫科技有限公司(「本公司」)的兩位董事，謹此代表本公司董事會(「董事會」)確認，據董事會所知，並無任何引致截至二零一一年三月三十一日止第一季度的財政業績於任何重大方面出現虛假或誤導而需要提請董事會留意之事宜。

代表董事會

執行主席

崔根香

新加坡，二零一一年五月六日